

Lauson

PORTABLE ACTIVE SPEAKER USER MANUAL



SS309

Dear Customer,

Thank you for purchasing our model SS309. Please read and follow these instructions, in order to avoid damaging the item. We do not cover any damage that may arise from improper use of the item or the disregard of the safety instructions.

I. Features

1. Ultra-large magnetic circuit high-sensitivity speaker with high penetrating power, low-frequency shock and perfect medium-/high-frequency representation
2. The latest decoding chips supporting stably playback of MP3 in up to 32GM U disk/TF card.
3. FM radio reception - high-quality digital radio with automatic channel search and storage of up to 60 channels.
4. 3.5mm AUX audio input for each connection to a wide range of sound sources.
5. Built-in high-capacity battery for consecutive playback of up to 2 hours.
6. Battery with built-in recharging protection to present a long and stable service life.
7. Built-in low battery and full recharging indication. Human-oriented use.
8. With belt/handle design for best choice of mobile speaker.
9. Outputs to earphone or external sound sources.
10. Record your favorite FM radio station or other AUX sound source to enjoy the music wherever you like.
11. With BLUETOOTH function.

II. Recording

1. Recording in AUX Mode:

Connect a storage device (USB/TF card) and press Mode key to enter AUX mode.

Short press Record key to start recording for a time depending on the storage capacity. During recording, the input signal should be in proper strength as you like.

2. Recording in FM Receiving Mode:

Connect a storage device (USB/TF card) and press Mode key to enter FM mode. Select your favorite radio station and short press record key to start recording for a time depending on the storage capacity. During recording, keep the device in a proper location where the radio signal will be received best to ensure optimized recording performance.

3. Recording via External Microphone:

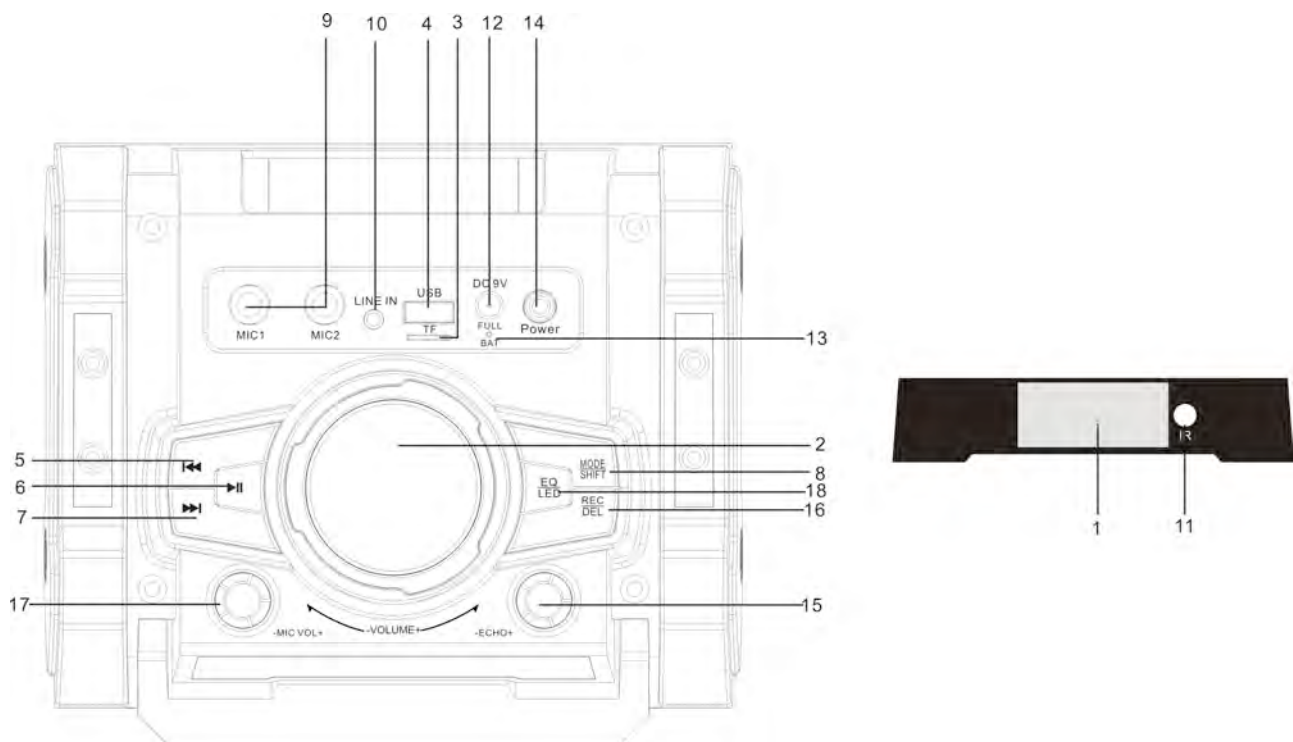
Connect a storage device (USB/TF card) and short press RECORD key to start recording for a time depending on the storage capacity. During recording, tune the “-ECHO+” knob to the minimum. It is noticeable that the microphone should be located a proper distance away from the speaker to prevent any howl-round or noise.

Notes: This product starts recording from the time as displayed on the LED screen.

III. The bluetooth pairing operation and related parameters:

- 1.ON/OFF: switch the power to ON, press the key “MODE” to enter the mode of Bluetooth, the display screen will show “BLUE”.
- 2.Switch on the Bluetooth function of Mobile phone and searching , while the Mobile phone shows “**LAUSONSS309**”, click the connect directly . mobile phone connection do not need password , if need password , please input”0000” to go on pairing . After success pairing , the speaker will send out a voice of prompt . it is success pairing between mobile phone and Bluetooth speaker.
- 3.Play the music of your mobile bphone directly and will give out beautiful voice from speaker.

IV. Functional Operations and Features



1. LED Screen
2. Master Volume: In MP3/FM/AUX mode, use it to regulate volume output from the speaker.
3. TF Port: Read audio files in MP3 format in TF card in capacity up to 32G (FAT32).
4. USB Port: Read audio files in MP3 format in USB storage device in capacity up to 32G (FAT32).
5. : In FM receiving status, short press it to select the previous channel after a full station search has been executed.

6.  :In USB/TF card reading status, short press it to play/pause, or long press it to select one of two playback sequencing modes (All - play all tracks in sequence; ONE - repeat one track). In FM receiving status, long press it to execute a full search (it is recommended to execute at least one full search before using radio receiving function. All founded stations will be saved even in power-off). In AUX input / FM radio status, short press it to toggle between mute and normal volume.
7.  : In USB/TF card reading status, short press it to go to the previous track. In FM receiving status, short press it to select the next channel after a full station search has been executed.
8. Mode/SHIFT: short press it to toggle between USB/TF and FM receiving modes. long press it to toggle between recording folder and MP3 folder.
9. Microphone input: Microphone input jack
10. AUX IN: External sound source input port (plug-and-play).
11. Remote Control Receiver
12. DC 9V recharging: DC 9V recharging port.
13. Recharging indicator light: When recharger is connected, the red light turns on. When the device is fully recharged, the blue light turns on.
14. Power switch: “—” - ON; “○” - OFF.
15. Reverberation: Microphone reverberation regulating knob.
16. Recording/DEL: Short press it to enable recording (USB/TF storage device need be connected first). During recording, reverberation should be tuned to the minimum. Long press it to delete a recording file. Recording in AUX or FM mode is available.
17. Microphone volume: Microphone volume regulating knob.
18. EQ/ Environment Switching:In USB/TF reading status short press it to select an environment mode (from square,meeting ,home,hall and personal)./it to control the flash light switch.

V. Operation Instructions on Remote Control



1. Power Button: Short press it to enter standby mode; short press it again to resume. If no device is connected, the system goes to "-NO-".
2. ⏮: Functions as "⏮" on the master device.
3. ⏩: Functions as "⏩" on the master device.
4. ⏭: Functions as "⏭" on the master device.
5. Mode: Functions as "Mode" on the master device.
6. V+/V- Keys: In USB/TF/FM/AUX mode, press them to volume up/down.
7. Numeric Keys 0~9: In USB/TF card reading status, to play Track 12, just input numbers "1" and "2", and in 2 seconds the system will go to Track 12 and start playback. Any input of number larger than number of the total available tracks is invalid. In FM status, to listen to channel 107.5MHZ, just input "1075".
8. Environment Key: In USB/TF card reading status, short press it to toggle among Square, Meeting, Home, Hall and Personal modes.
9. Sequencing Key: In USB/TF card reading status, short press it to toggle among four playback sequencing modes (All - play all tracks in sequence; RAND - play in random; ONE - repeat one track; FOL - repeat all tracks in a folder).
10. 🔇: In USB/TF/FM/AUX mode, short press it to mute the device.
11. 100+: Number selection key - in MP3 mode (USB/TF card), short press it to add "100" to current track number.

CAUTION:

Please Be sure to charge while music distorted.

Lauson

ALTAVOZ PORTÁTIL ACTIVO MANUAL DE USUARIO



SS309

Estimado cliente:

Gracias por adquirir nuestro modelo SS309. Lea las siguientes instrucciones y síguelas para evitar dañar este producto. No nos hacemos cargo de ningún daño derivado de un mal uso del artículo provocado por no seguir las instrucciones de seguridad.

I. CARACTERÍSTICAS

1. Altavoz de gran sensibilidad con circuito magnético ultragrande con potencia de gran penetración, descarga de baja frecuencia y perfecta representación de frecuencia alta/media.
2. Cuenta con los chips de decodificación más modernos que soportan la reproducción estable de MP3 en discos USB/tarjeta TF de hasta 32 GM.
3. Recepción de radio FM: radio digital de gran calidad con búsqueda automática de emisoras que permite guardar hasta 60 canales.
4. Entrada de audio AUX de 3,5 mm para conectar a una gran variedad de Fuentes de sonido.
5. Batería integrada de gran capacidad para una reproducción prolongada.
6. Batería con protección integrada para la carga para lograr una larga vida útil.
7. Indicadores integrados de batería baja y batería completa dirigidos al uso de personas.
8. Salidas para auriculares o fuentes de sonido externas.
9. Grabación desde emisoras de radio FM o desde cualquier otra fuente de sonido AUX.
10. Grabación de la entrada de micrófono que sirve a modo de asistente personal.
11. Con función Bluetooth.

II. GRABACIÓN

1. Grabación en modo AUX:

Conecte un dispositivo de almacenamiento (USB/tarjeta TF) y pulse el botón Mode para entrar al modo AUX. Pulse brevemente el botón Record para comenzar la grabación durante un tiempo que dependerá de la capacidad de almacenamiento. Durante la grabación, la señal de entrada debe ser tan potente como usted desee.

2. Grabación en modo recepción de FM:

Conecte un dispositivo de almacenamiento (USB/tarjeta TF) y pulse el botón Mode para entrar al modo FM. Seleccione la emisora de radio y pulse brevemente para comenzar la grabación durante un tiempo que dependerá de la capacidad de almacenamiento. Durante la grabación, coloque el dispositivo en un lugar adecuado donde la señal de la radio se reciba correctamente para garantizar una buena grabación.

3. Grabación a través del micrófono externo:

Conecte un dispositivo de almacenamiento (USB/tarjeta TF) y pulse brevemente el botón RECORD para comenzar la grabación durante un tiempo que dependerá de la capacidad de almacenamiento. Durante la grabación, ajuste el regulador “-ECHO+” al mínimo. Es aconsejable colocar el micrófono a una distancia adecuada del hablante para evitar que el

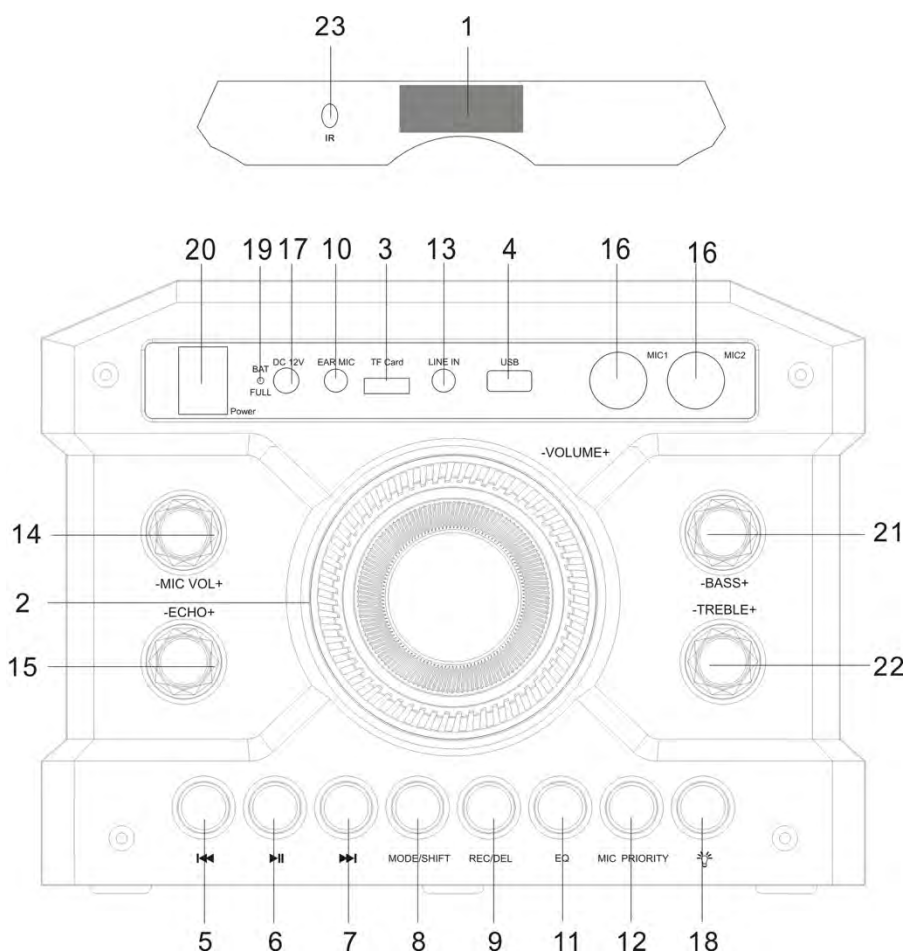
sonido se distorsione o se oiga ruido.

Notas: este producto comienza a grabar desde el momento en el que se muestra en la pantalla LED.

III. FUNCIONAMIENTO DEL EMPAREJAMIENTO DE BLUETOOTH Y PARÁMETROS RELACIONADOS:

1. ON/OFF: coloque el interruptor en ON, pulse el botón "MODE" para entrar en el modo Bluetooth, en la pantalla se leerá "BLUE".
2. Active la función Bluetooth del teléfono móvil y la búsqueda, cuando en el teléfono móvil aparezca "LAUSONSS309", haga clic para conectar directamente. La conexión con el teléfono móvil no necesita de ninguna contraseña. Si la necesitase, introduzca "0000" para emparejar. Después de emparejar correctamente el altavoz y el teléfono móvil, el altavoz emitirá un pitido.
3. Reproduzca directamente la música de su teléfono móvil y disfrute del buen sonido del altavoz.

IV. FUNCIONES Y CARACTERÍSTICAS



1. Pantalla LED
2. Control de volumen: en modo MP3/FM/AUX, úselo para regular la salida de volumen del

altavoz.

3. TF: sirve para leer archivos de audio en formato MP3 de un USB/tarjeta TF con capacidad de hasta 32 G (FAT32).
4. Puerto USB: sirve para leer archivos de audio en formato MP3 de un USB/tarjeta TF con capacidad de hasta 32 G (FAT32).
5.  : en estado de recepción de FM, pulse este botón brevemente para seleccionar la emisora anterior después de llevar a cabo una búsqueda completa de emisoras.
6.  : en modo USB/tarjeta TF, pulse este botón brevemente para pausar o reproducir, o púlselo prolongadamente para seleccionar uno de los cuatro modos de secuencia de reproducción (All: reproducir todas las pistas en secuencia; ONE: repetir una pista). En estado de recepción de FM, mantenga el botón pulsado prolongadamente para realizar una búsqueda completa (se recomienda realizar una antes de utilizar la función de la radio. Se guardan todas las emisoras incluso aunque se apague la radio). En estado AUX / radio FM, pulse brevemente para cambiar entre la función Mute y el volumen normal.
7.  : en modo USB/tarjeta TF, pulse brevemente para ir a la pista anterior. En estado de recepción de FM, pulse brevemente para ir a la siguiente emisora después de haber realizado una búsqueda completa de emisoras.
8. Mode/SHIFT: pulse brevemente para cambiar entre los modos USB/TF y FM. Pulse prolongadamente para cambiar entre la carpeta de grabación y la de MP3.
9. Entrada de micrófono JACK
10. AUX IN: puerto de entrada de fuente de sonido externo (plug-and-play).
11. Receptor del control remoto
12. Carga de DC 9 V: puerto de carga
13. Luz del indicador de carga: cuando el cargador está conectado, la luz roja se enciende. Cuando está totalmente cargado, la luz azul se enciende.
14. Interruptor de encendido: "—" - ON; "○" - OFF.
15. Reverberación: regulador de reverberación del micrófono
16. Recording/DEL: pulse brevemente para activar la grabación (es necesario conectar primero el dispositivo de almacenamiento USB/TF). Durante la grabación, la reverberación debe ajustarse al mínimo. Pulse prolongadamente para eliminar un archivo grabado. Se puede grabar en modo FM o AUX
17. Volumen del micrófono: perilla de regulación del volumen del micrófono.
18.  /EQ: cambiar entorno: en modo USB/TF, pulse brevemente para seleccionar un modo de entorno (desde Square, Meeting, Home, Hall y Personal). También para controlar el interruptor de la luz del flash.

V. INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO DEL MANDO A DISTANCIA



1. Botón Power: pulse brevemente para entrar en modo Standby; vuelva a pulsar brevemente para reanudar. Si no hay ningún dispositivo conectado, el sistema aparece como "-NO-".
2. ⏮: funciona como "⏮" en el dispositivo principal.
3. ⏭: funciona como "⏭" en el dispositivo principal.
4. ⏩: funciona como "⏩" en el dispositivo principal.
5. Mode: funciona como "Mode" en el dispositivo principal.
6. Botones V+/V-: en modo USB/TF/FM/AUX, pulse para subir y bajar el volumen.
7. Botones numéricos 0~9: en modo USB/tarjeta TF, para reproducir hasta la pista 12 simplemente introduzca los números "1" y "2", y en 2 segundos el sistema irá a la pista 12 y comenzará la reproducción. Los números mayores al número de pistas disponibles no serán válidos. En modo FM, para escuchar la emisora 107.5MHZ, introduzca "1075".
8. Botón Environment: en modo USB/tarjeta TF, pulse brevemente para cambiar entre los modos Square, Meeting, Home, Hall y Personal.
9. Botones de secuencias: en modo USB/tarjeta TF, pulse brevemente para cambiar entre los cuatro modos de secuencia de reproducción (All: se reproducen en secuencia todas las pistas; RAND: reproducción aleatoria; ONE: se repite una pista; FOL: se repiten todas las pistas de una carpeta).
10. 🔇: en modo USB/TF/FM/AUX, pulse brevemente para silenciar el dispositivo.
11. 100+: botones de selección numérica, en modo MP3 (USB/tarjeta TF), pulse brevemente para añadir "100" al número de pista actual.

Lauson

HAUT-PARLEUR PORTABLE ACTIF MANUEL DE L'UTILISATEUR



SS309

Cher client :

Merci d'avoir acheté notre modèle SS309. Lisez les instructions suivantes et suivez-les pour éviter d'endommager ce produit. Nous ne sommes pas responsables des dommages résultant d'une mauvaise utilisation de l'article causée par le non-respect des consignes de sécurité.

I. CARACTÉRISTIQUES

1. Haut-parleur haute sensibilité avec circuit magnétique ultra-large à pouvoir de pénétration élevé, décharge basse fréquence et représentation parfaite des hautes / moyennes fréquences.
2. Il possède les puces de décodage les plus modernes qui prennent en charge la lecture MP3 stable sur des cartes USB / TF jusqu'à 32 GB .
3. réception radio FM: la radio numérique de haute qualité avec la recherche de la station automatique résistera à 60 chaînes.
4. Entrée audio AUX de 3,5 mm pour se connecter à une variété de sources sonores .
5. Batterie grande capacité intégrée pour une lecture prolongée .
6. Avec le microphone, ajustez la réverbération, la voix et utilisez la fonction "Karaoké" pour obtenir une performance exceptionnelle.
7. Batterie avec protection intégrée pour le chargement afin d'obtenir une longue durée de vie.
8. Indicateurs intégrés de batterie faible et batterie complète visant à l'utilisation de personnes.
9. Sorties pour casque ou sources sonores externes .
10. Enregistrement à partir de stations de radio FM ou de toute autre source sonore AUX.
11. Enregistrement de l'entrée microphone servant d'assistant personnel .
12. Avec la fonction Bluetooth.

II. ENREGISTREMENT

1. Enregistrement en mode AUX :

Avec un périphérique de stockage (carte USB / TF), appuyez sur le bouton Mode pour passer en mode AUX. Appuyez brièvement sur le bouton Enregistrer pour lancer l'enregistrement pendant une durée qui dépend de la capacité de stockage. Pendant l'enregistrement, le signal d'entrée doit être aussi puissant que vous le souhaitez.

2. Enregistrement en mode de réception FM :

Avec un périphérique de stockage (carte USB / TF), appuyez sur le bouton Mode pour passer en mode FM. Sélectionnez la station de radio et appuyez brièvement sur pour démarrer l'enregistrement pendant une durée qui dépend de la capacité de stockage. Pendant l'enregistrement, placez l'appareil dans un endroit approprié où le signal radio est reçu correctement pour assurer un bon enregistrement.

3. Enregistrement via le microphone externe :

Avec un périphérique de stockage (carte USB / TF), appuyez brièvement sur le bouton RECORD pour lancer l'enregistrement pendant une durée qui dépend de la capacité de stockage.

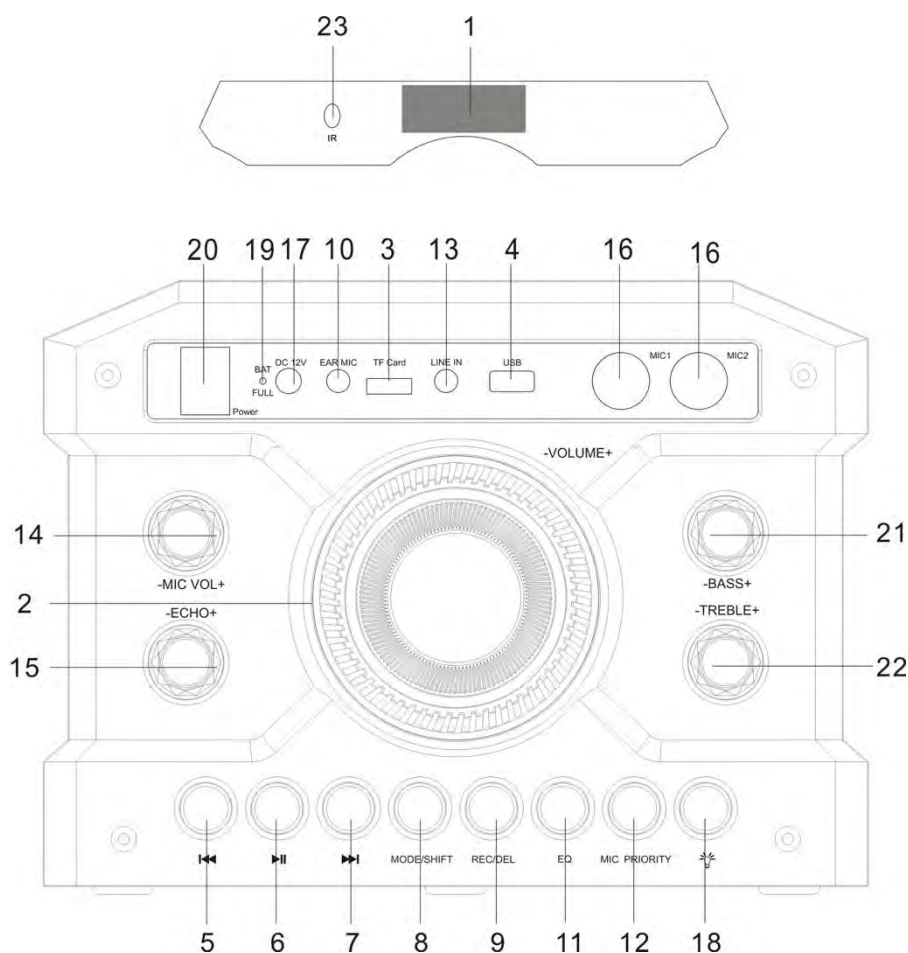
Pendant l'enregistrement, réglez le curseur "-ECHO +" au minimum. Il est conseillé de placer le microphone à une distance appropriée de l'enceinte pour éviter une distorsion du son ou bruit.

Pas comme: ce produit commence à enregistrer à partir du moment où il est affiché sur l'écran LED

III. FONCTIONNEMENT DE L' APPARIEMENT BLUETOOTH ET DES PARAMÈTRES CONNEXES

- 1 ON / OFF: mettez l'interrupteur sur ON, appuyez sur le bouton "MODE" pour passer en mode Bluetooth, l'écran affichera "BLEU" .
2. Activez la fonction Bluetooth du téléphone mobile et lancez la recherche. Lorsque "LAUSONSS309" apparaît sur le téléphone mobile , cliquez sur pour vous connecter directement. La connexion au téléphone mobile ne nécessite pas de mot de passe. Si vous en avez besoin, entrez "0000" pour appairer. Après avoir correctement couplé le haut-parleur et le téléphone portable, le haut-parleur émettra un bip.
3. Écoutez de la musique directement à partir de votre téléphone portable et profitez du bon son du haut-parleur..

IV. FONCTIONS ET CARACTÉRISTIQUES



1. Affichage LED
2. Contrôle du volume : en mode M P3 / FM / AUX , utilisez-le pour régler le volume du haut-parleur .
3. TF : utilisé pour lire des fichiers audio au format MP3 d'une carte USB / TF d'une capacité maximale de 32 G (FAT32).
4. Port USB: utilisé pour lire des fichiers audio au format MP3 USB / carte TF avec une capacité jusqu'à 32 G (FAT32).
5.  : en mode de réception FM, appuyez brièvement sur cette touche pour sélectionner la station précédente après une recherche complète des stations.
6.  : en mode carte USB / TF , appuyez brièvement sur cette touche pour mettre en pause ou en lecture , ou appuyez longuement pour sélectionner l'un des quatre modes de séquence de lecture (All: lit toutes les pistes en séquence, ONE: répète une piste). En mode de réception FM, maintenez le bouton enfoncé pour effectuer une recherche complète (il est recommandé d'en effectuer une avant d'utiliser la fonction radio.) Toutes les stations sont enregistrées même si la radio est éteinte. Lorsque la radio AUX / FM est activée, appuyez brièvement sur cette touche pour basculer entre la fonction Muet et le volume normal.
7.  : en mode USB / carte TF , appuyez brièvement sur Par Air pour revenir à la piste précédente. En mode de réception FM, appuyez brièvement sur la touche Parair sur la station suivante après avoir effectué une recherche complète de la station.
8. Mode / SHIFT: appuyez brièvement pour basculer entre Modes USB / TF et FM . Appuyez longuement pour basculer entre le dossier d'enregistrement et le dossier MP3.
9. Recording / DEL: appuyez brièvement pour activer l'enregistrement (vous devez d'abord connecter le périphérique de stockage USB / TF). Pendant l'enregistrement, la réverbération doit être réglée au minimum. Maintenez enfoncé pour supprimer un fichier enregistré. Il peut être enregistré en mode FM ou AUX.
10. EAR MIC: port pour casque / MIC
11. EQ: changer d'environnement: en mode USB / TF, appuyez brièvement pour sélectionner un mode d'environnement (Carré, Réunion, Domicile, Hall et Personnel).
12. PRIORITE MICROPHONE: connectez le microphone, appuyez brièvement sur la touche, en mode priorité microphone
13. LINE IN: port d'entrée des sources sonores (plug-and-play).
14. Volume du microphone: régulateur de volume du microphone .
15. Réverbération : régulateur de réverbération de microphone .
16. Entrée microphone: connecteur d'entrée microphone
17. Chargement DC 12 V : port de charge
18.  : utilisé pour contrôler les lumières.
19. Témoin de charge: lorsque le chargeur est connecté, le témoin rouge s'allume. Lorsqu'il est complètement chargé, le voyant bleu s'allume.

20. Contacteur d'allumage: "—" - ON; "○" - OFF.

21. BASS: régulateur de basses

22. TREBLE: régulateur des aigus

23. IR: module récepteur distant infrarouge

V. INSTRUCTIONS POUR UTILISER LA TÉLÉCOMMANDE



1. Bouton d'alimentation: appuyez brièvement pour entrer en mode veille; appuyez à nouveau brièvement pour reprendre. Si aucun périphérique n'est connecté, le système apparaît sous la forme "-NO-".
2. ⏮: ça marche comme "⏮" Sur le périphérique principal.
3. ⏭: ça marche comme "⏭" Sur le périphérique principal.
4. ⏩: ça marche comme "⏩" Sur le périphérique principal.
5. Mode: fonctionne comme "Mode" sur l'appareil principal .
6. Touches V + / V- : en mode USB / TF / FM / AUX , appuyez pour augmenter ou diminuer le volume .
7. Touches numériques 0 ~ 9: en mode USB / carte TF , pour lire jusqu'à la piste 12, entrez simplement les chiffres "1" et "2" et, en 2 secondes, le système passera à la piste 12 et démarrera la lecture. Les nombres supérieurs au nombre de pistes disponibles ne seront pas valides. En mode FM, pour écouter la station 107,5 MHz, entrez "1075".
8. Bouton Environnement: en mode USB / carte TF , appuyez brièvement pour basculer entre les modes Carré, Réunion, Accueil, Hall et Personnel .
9. Touches de séquence: en mode de carte U SB / TF , appuyez brièvement pour basculer entre les quatre modes de séquence de lecture (All : toutes les pistes sont lues en séquence ; RAND : lecture aléatoire; ONE: une piste est répétée; répéter toutes les pistes d'un dossier)
10. 🔇 : En mode USB / TF / FM / AUX , appuyez brièvement pour mettre le périphérique en sourdine.
11. 100+: boutons de sélection numériques, en mode MP3 (carte USB / TF), appuyez brièvement pour ajouter "100" au numéro de piste actuel

Paramètres techniques :

1. Puissance de sortie: 10W * 2
2. Fréquence de réponse: 10 000 Hz --- 20KHz
3. Haut-parleur: 4 "x 2, 4 Ω
4. Distorsion: $\leq 1\%$
5. Batterie: 1800mAh
6. Rapport S / N: ≥ 85 db
7. Entrée : DC 9 V 500 mAh
8. Puissance fourniture : 100-240VAC; 50/60 Hz

Caractéristiques et fonction :

- 1- carte portable Mini USB / TF Haut - parleurs
- 2- Lire de la musique au format MP3 à partir de la carte MMC / TF, disque U SB. Connectez un câble audio stéréo 3,5 mm à la prise de haut-parleur "LINE IN ", peuvent profiter de la musique de hone mobile P, MP3, MP4, PC, iPod et autres appareils audio
- 3- Avec Radio FM
- 4- avec fonction karaoké,
- 5- avec fonction Bluetooth
- 6- avec commande à distance
- 7- Avec lumière RGB et la lumière laser Sony

Accessoires :

- Avec adaptateur DC 9 V 500mA
- Câble AUX
- Avec un micro 5M
- Avec télécommande

DECLARATION OF CONFORMITY

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

THE PRODUCT HEREWITH COMPLIES WITH THE REQUIREMENTS OF :
EL PRODUCTO MENCIONADO ES CONFORME CON LOS REQUERIMIENTOS DE

RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, RTTE 1999/5/CE

Importador
LAUSON, S.L.
Viladomat, 291, 7-2ª
08029 Barcelona, España

Declares that the product listed below:

Declara que el producto aquí mencionado

Product Type: Bluetooth Portable Speaker
Clase Producto: Altavoz Bluetooth Portatil

Product Name (marca): LAUSON
Model Number (modelo): SS306-SS307-SS308-SS309

Conforms to the following product specifications *(es conforme con las siguientes normas)*

EN60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013
ETSI EN 300328 V1.8.1
ETSI EN 301 489-17 V2.2.1
ETSI EN 301 489-1 V1.9.2
EN 62479:2010
EN55013:2013
EN55020:2007+A11:2011

I, the undersigned, under our responsibility, declare that the equipment specified above conforms to RED 2014/53/EU and RoHS 2011/65/EU, RTTE 1999/5/EC

Yo, el abajo firmante, declaro bajo nuestra responsabilidad, que el equipo arriba especificado es conforme con la directiva RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU y RTTE 1999/5/EC

Company Representant: Marc Solanas
Representante:

Position: General Manager

Signature: _____

LAUSON, S. L.
P. P.

Date: Aug-22th, 2018



Los productos Lauson están sujetos a elevados controles de calidad y diseño. Como resultado , nuestros productos tienen unos índices de avería muy bajos. Por ese motivo somos la única marca del sector que ofrece una garantía de 5 años y gratuita.

Para poder disfrutar de esta garantía hay que registrar el producto que acaba de comprar en nuestra web www.lauson.es antes del transcurso de 30 días desde su fecha de compra del mismo. Una vez registrado su producto quedará cubierto con nuestra garantía de 5 años.

Le agradecemos la confianza depositada en nosotros y estamos seguros de que quedará 100% satisfecho.

Lauson products are subject to high quality and design inspections. As a result, our products have very low failure rates. For this reason, we are the only brand in the sector that offers a 5-year free warranty.

In order to enjoy this guarantee extention, the producto must be registered on our website www.lauson.es before the 30-day period from the date of purchase. Once registered your product will be covered with our 5 year warranty.

We thank you for the trust placed in us and we are sure that you will be 100% satisfied.

Os produtos Lauson estão sujeitos a elevados controles de qualidades e design. Como resultado os nossos produtos possuem índices de avaria muito baixos. Por este motivo somos a única marca no sector que oferece ima garantia de 5 anos.

Para poder obter esta garantia, tem que registar o seu produto quem acaba de comprar no nosso site “www.lauson.es” antes de passar 30 dias apos a data de compra. Uma vez registado o seu produto ficará coberto com a nossa garantia de 5 anos.

Agradecemos a confiança depositada nos artigos Lauson, e estamos seguros de que ficará 100% satisfeito

